



## Vem kan segla

M/T: traditionell,  
aus Skandinavien

1. Vem kan se - gla för - u - tan vind? Vem kan ro u-tan å - ror?  
2. Jag kan se - gla för - u - tan vind. Jag kan ro u-tan å - ror.

Vem kan skil - jas från vän - nen sin u - tan att fäl - la tå - rar?  
Men ej skil - jas från vän - nen min u - tan att fäl - la tå - rar.

### Singbare Textübertragung aus dem Schwedischen

1. Wer kann segeln ohne Wind  
und rudern ohne ein Ruder?  
Wer geht von seinem Freund weit fort  
ohne Tränen im Auge?
2. Ich kann segeln ohne Wind,  
auch rudern ohne ein Ruder.  
Doch geh' ich von mei'm Freund weit fort,  
habe ich Tränen im Auge.

### Aussprachehilfe

**v** klingt wie w: Vem ~ *Wem*

**å** klingt wie o in „Ofen“: åror ~ *oror*; från ~ *fron*; tårar ~ *torar*

**ski** klingt wie sch in „Schiff“: skiljas ~ *schiljas*

### Möglichkeit zur Improvisation über Bordun-Begleitung



Bordun E-H



pentatonischer Tonvorrat e, g, a, h, d

Info: Lieder zur Seefahrt thematisieren einerseits Aufbruch und Abenteuer, andererseits auch Abschied und Trennung, wie dieses melancholische Lied, das seit dem 18. Jahrhundert in Varianten aus verschiedenen Regionen Skandinaviens überliefert wird.